

ALCOHOLICOS ANONIMOS
UNIENDO LAS ORILLAS — PETICION PARA UN CONTACTO PRE-LIBERACION

El programa de **Uniendo las Orillas** es un servicio de cobertura estatal proveido por Alcoholicos Anonimos (AA) para ayudar a los encarcelados que estèn interesados en asistir a reuniones cuando sean liberados. Coordinado por el comite local de Instituciones Correccionales de AA. Es un programa para presentar a los encarcelados a AA en sus comunidades cuando sean liberados. Primero por contacto de carta, si el tiempo lo permite y luego por telefono inmediatamente al salir en libertad, un voluntario se conectará con Ud. y lo acompañará a algunas reuniones de AA y te presentará a AA en tu comunidad.

Como encarcelado pidiendo un contacto de AA, por favor tenga en cuenta lo siguiente:

- 1) Ud. tiene que estar dentro de los noventa (90) dias antes de su liberación.
- 2) AA solamente ofrece un camino a la recuperación del alcoholismo, no dinero, trabajo o algo similar.
- 3) Si el tiempo lo permite, una persona de contacto te escribira despues que este formato sea procesado. Ustedes dos podrian hacer arreglos para encontrarse tan pronto sea posible despues de tu liberacion. Este contacto te ayudara a que hagas tus primeras reuniones de AA y de presentarte a los miembros de AA en tu area.
- 4) La persona de contacto sirve como un enlace vital entre los grupos de AA de afuera y tu.
- 5) Muchos han encontrado que trabaja mejor si tu eliges a tu propio padrino tan pronto te reunas con el grupo de AA de afuera. Este deberia ser alguien que no sea el contacto de Uniendo las Orillas.
- 6) Necesitamos que nos proveas de la siguiente informacion para asi obtener la persona de contacto apropiada. Esta informacion sera guardada confidencialmente.

LETRA DE IMPRENTA POR FAVOR

Tu nombre (Apellido) _____ (Primer nombre) _____

Numero de DIN _____ Hombre Mujer

Dirección del correo de la institucion actual:

Institución _____

Calle _____

Ciudad _____ NY Codigo Postal _____

Dirección a la cual Ud. sera liberado:

Calle _____

Ciudad _____ Estado _____ Codigo Postal _____

Telefono (_____) _____ - _____

Anticipado dia de liberación ____ / ____ / ____

Marque aqui si Ud. prefiere un contacto de habla hispana.

**Por Favor enviar este formato por correo a: Bridging the Gap/Pre-Release Program
PO Box 1402, Bowling Green Station, New York, NY 10274**